

# AQUARENA

Salus Per Aquam





Maria

★★★★

LEADING RELAX · DOLOMITES

---

AQUARENA

Salus Per Aquam

---



TEAM DR JOSEPH

# SUSTAINABLE PROVEN CERTIFIED NATURAL SKINCARE · SINCE 1986

Dal 1986 TEAM DR JOSEPH è sinonimo di qualità ed efficacia senza precedenti e promette una skin care naturale, sostenibile e orientata ai risultati. I prodotti bio-certificati e pluripremiati seguono un approccio olistico e contengono combinazioni di principi attivi provenienti da diverse piante, perfezionati con processi altamente tecnologici per garantire i migliori risultati per la pelle.

Da oltre tre decenni, TEAM DR JOSEPH sviluppa concetti di trattamento olistico orientati alle esigenze individuali della pelle. Nei trattamenti del viso e del corpo, oltre alle tecniche del massaggio fasciante, vengono utilizzati strumenti speciali come i tamponi floreali o i bicchieri soffiati a bocca per la coppettazione biodinamica.

*Per l'azienda a conduzione familiare, neutrale della plastica, l'impegno per la qualità e l'impatto è sempre legato a un approccio responsabile nei confronti della natura e delle sue risorse.*

TEAM DR JOSEPH

# **SUSTAINABLE PROVEN CERTIFIED NATURAL SKINCARE · SINCE 1986**

*TEAM DR JOSEPH embodies unparalleled quality and efficacy since 1986 and promises result-driven, natural, and sustainable skincare. The organic-certified, award-winning products follow a holistic approach and contain active ingredient combinations from different plants that are refined with high-tech processes to guarantee the best results for the skin.*

*For more than three decades, TEAM DR JOSEPH has been developing holistic treatment concepts that focus on the skin's individual needs. Their facial and body treatments feature fascia massage techniques and special tools such as flower stamps or mouth-blown jars for biodynamic cupping.*

*The plastic-neutral family business's commitment to quality and effect is always linked to a responsible approach to nature and its resources.*



# INDICE

## CONTENTS

TRATTAMENTO VISO <i>FACIAL TREATMENT</i>	8
GUA SHA	12
THE PERFECT DEVICE	14
TRATTAMENTO CORPO <i>BODY TREATMENT</i>	16
SCRUB CORPO <i>BODY SCRUB</i>	22
IMPACCHI CORPO <i>BODY WRAPS</i>	24
MASSAGGI AQUARENA <i>AQUARENA MESSAGES</i>	26
TRATTAMENTO DI COPPIA <i>COUPLE TREATMENT</i>	28
TRATTAMENTI BEAUTY <i>BEAUTY TREATMENT</i>	30
REGOLAMENTO <i>REGULATION</i>	31
BUONO REGALO <i>GIFT CARD</i>	34

# TRATTAMENTO VISO

... secondo il metodo Team Dr Joseph ...





# INTENSE PURIFYING FACE TREATMENT

TRATTAMENTO VISO INTENSIVO PURIFICANTE

Questo trattamento viso, ideale per tutti i tipi di pelle, offre una pulizia profonda e intensiva che purifica la pelle in profondità senza privarla dell'idratazione e degli oli naturali. I pori appaiono affinati, il tessuto è purificato e la pelle è preparata al meglio per il trattamento con i principi attivi. Scoprite una pulizia profonda della pelle per un incarnato visibilmente fresco, pulito e uniforme.

*This facial treatment is ideal for all skin types and offers intensive deep cleansing to purify your skin in depth without stripping it of moisture or natural oils. Pores appear refined, the tissue is purified and the skin is ideally prepared for active ingredient care. Experience deep cleansing of the skin for a visibly fresh, purified and even complexion.*

50 min / 90 €

# CELLULAR RECREATION FACE TREATMENT

CURA DI BELLEZZA PROFONDA

Trattamento a base di principi attivi naturali con effetto immediato per un colorito luminoso e una pelle sana e curata. Questo trattamento viso che agisce in profondità con un massaggio facciale modulato viene adattato alle esigenze individuali della vostra pelle e offre risultati visibili. Trattamento altamente efficace, a base di principi attivi naturali, per una pelle sana e intensamente curata.

*Natural active ingredient care with an immediate effect for a radiant complexion and healthy, intensively nourished skin. This deep-acting facial treatment with modulated facial massage is tailored to the individual needs of your skin and offers visible results. Highly effective, natural active ingredient care for healthy and intensively cared for skin.*

80 min / 120 €



# ADVANCED BIO LIFTING FACE TREATMENT

TRATTAMENTO VISO INTENSIVO CON LIFTING BIODINAMICO

Questo trattamento intensivo per il viso con massaggio biodinamico liftante viene personalizzato in base alle esigenze individuali della pelle e garantisce un effetto immediatamente visibile. Il massaggio biodinamico agisce in profondità per fornire un effetto lifting che rimpolpa, rassoda e riduce le linee sottili. La pelle risulta idratata e l'incarnato appare rimpolpato e luminoso. L'alta tecnologia della natura per un impatto duraturo, risultati immediati e massima efficacia.

*This intensive facial treatment with biodynamic lifting massage is tailored to your individual skin needs and provides an immediately visible effect. The biodynamic massage works in depth to provide a lifting effect that plumps, firms and reduces fine lines. The skin is hydrated and the complexion appears plump and rosy-fresh. Nature's high-tech power for lasting effect, immediate results and maximum effect.*

110 min / 170 €

# EXPRESS POWER LIFT FOR MEN

CURA EFFICACE PER LUI

Potere naturale high-tech rivolto agli uomini per una pelle migliorata e luminosa. Questo trattamento viso per eccellenza dedicato agli uomini è rapido ed efficace. Godetevi una pulizia profonda, pori affinati e una carnagione perfezionata in pochissimo tempo, senza compromettere il benessere e i risultati.

*Natural high-tech power for men for an improved and clear complexion. This facial is the ultimate pampering program specifically for men that is fast and effective. Experience deep cleansing, refined pores and an improved complexion in the shortest amount of time without compromising on well-being and results.*

50 min / 90 €

# GUA SHA

... secondo il metodo Team Dr Joseph ...



## EXPRESS EYE & FACE LIFT

TRATTAMENTO EXPRESS LIFTING CONTORNO OCCHI

Questo trattamento viso intensivo con massaggio Gua Sha permette di ottenere in poco tempo un contorno occhi visibilmente rassodato e una carnagione luminosa e fresca. La pelle viene rafforzata e rassodata, l'elasticità del contorno occhi viene migliorata, la secchezza e le borse si riducono. Ideale in caso di rughe, stanchezza e gonfiore del contorno occhi, per un incarnato luminoso e visibilmente più tonico.

*This express facial treatment with Gua Sha massage provides a visibly tightened eye area and a radiant, fresh complexion in no time. This treatment helps strengthen and tighten the skin, improve elasticity around the eyes, and reduce dryness and puffiness. Ideal for wrinkles, fatigue, and puffiness around the eyes for a rosy-fresh, visibly firmer complexion.*

25 min / 45 €

## SUPREME EYE & FACE LIFT

TRATTAMENTO INTENSIVO LIFTING + GLOW

Questo trattamento lifting intensivo con massaggio Gua Sha rende il contorno occhi visibilmente rassodato, il contorno del viso compatto e un effetto luminoso. La pelle viene rafforzata e rassodata, l'elasticità del contorno occhi viene migliorata, la secchezza e le borse si riducono. Ideale in caso di rughe, stanchezza e gonfiore nella zona degli occhi, per un incarnato visibilmente rassodato, luminoso e fresco.

*This intensive lifting treatment with Gua Sha massage provides a visibly firmed eye area, taut facial contours, and a radiant glow effect. This treatment helps strengthen and tighten the skin, improve elasticity around the eyes, and reduce dryness and puffiness. Ideal for wrinkles, fatigue, and puffiness around the eyes for a visibly tightened and radiant, fresh complexion.*

50 min / 85 €

# THE PERFECT DEVICE

DISPOSITIVO AD ULTRASUONI A BASSA FREQUENZA

... secondo il metodo Team Dr Joseph ...



# ULTRASONIC FACIAL LIFT

TRATTAMENTO EXPRESS LIFTING A ULTRASUONI

Questo trattamento viso con ultrasuoni consente di ottenere un aspetto ringiovanito e uniforme. Questa procedura innovativa porta in modo sicuro i principi attivi naturali negli strati più profondi della pelle con l'aiuto delle frequenze degli ultrasuoni, in modo che il potenziale dei principi attivi possa dispiegarsi pienamente e la pelle sia rafforzata in profondità. L'effetto delle frequenze ultrasonore è immediatamente visibile in una pelle notevolmente più liscia e compatta.

*This facial treatment with ultrasound provides a rejuvenated and flawless appearance. The innovative procedure safely brings the natural active ingredients into deeper layers of the skin with the help of ultrasound frequencies so that the potential of the active ingredients can fully develop and the skin is strengthened in depth. The effect of the ultrasound frequencies is immediately evident in visibly smoother and firmer skin.*

50 min / 95 €

# SUPREME ULTRASONIC FACIAL LIFT

TRATTAMENTO LIFTING ULTRASUONI INTENSIVO PREMIUM

Prima classe del lifting a ultrasuoni! Questo trattamento intensivo di eccellenza utilizza una procedura completamente nuova per far apparire il viso più tonico, fresco e giovane. Grazie alle frequenze degli ultrasuoni, i principi attivi naturali vengono portati in modo sicuro negli strati più profondi della pelle. In questo modo il potenziale dei principi attivi si dispiega meglio e la pelle viene rafforzata al massimo in profondità.

*The royal class of ultrasound lifting! This premium intensive treatment uses a completely new procedure to make the face appear plumper, fresher and youthfully firm. Thanks to the ultrasound frequencies, the natural active ingredients are safely brought to deeper layers of the skin. This allows the potential of the active ingredients to unfold better and strengthen the skin in depth.*

80 min / 130 €

# TRATTAMENTO CORPO

... secondo il metodo Team Dr Joseph ...





# DEEP RELAX STONE MASSAGE

MASSAGGIO CON PIETRE BASALTICHE

All'inizio di questa applicazione profondamente rilassante, le pietre basaltiche calde stimolano i 7 centri energetici del vostro corpo. Il successivo massaggio delicato agli oli aromaterapici stimola il flusso linfatico, con un effetto decongestionante e calmante sul sistema nervoso. Un'esperienza olfattiva particolare e un calore intenso che eliminano lo stress fisico e mentale, regalando una sensazione di relax. Energia primordiale per rilassare corpo e anima.

*At the beginning of this relaxing stone massage, the energy centers of the body are stimulated with pleasantly warmed basalt stones. The gentle massage that follows, with efficient essential Chakra oils, stimulates lymph activity and the body's detoxification processes. Enjoy exceptionally deep heat and fragrant aroma oils in this stone massage. - primal power for your body and soul.*

50 min / 85 €

# MIND RELAXING AROMA MASSAGE

AROMAMASSAGGIO RILASSANTE

Un contatto consapevole per il corpo e la mente. Un massaggio rilassante con effetto calmante a livello fisico e mentale. Il profumo degli oli biologici aromaterapici accuratamente selezionati e il massaggio delicato assicurano una percezione completa. Un'applicazione multisensoriale che apporta equilibrio alla muscolatura e accarezza la vostra anima. Efficace e tradizionale!

*A relaxing massage with a calming effect on the physical and mental level. The scent of selected organic aromatic oils and the gentle massage technique touch holistically. A multi-sensory treatment that brings your muscles into balance and relaxes the mind.*

50 min / 80 €

# RELAXING HEAD & NECK MASSAGE

MASSAGGIO TESTA, NUCA E SPALLE

Un massaggio particolarissimo che risveglia i sensi! Le speciali tecniche di massaggio per la zona della testa, della nuca e delle spalle e gli estratti vegetali altamente efficaci sciolgono le tensioni e rischiarano la mente. Il microcircolo risulta stimolato, rafforzando anche i vasi, gli organi di senso e i nervi. Il contatto profondo e la piacevole esperienza olfattiva permettono di staccare la spina dallo stress di tutti i giorni. Un momento indimenticabile, con un'azione profondamente distensiva.

*This unique treatment method with a extraordinary massage and precisely effective plant extracts smoothly releases tensions in the head, neck and shoulder area. Deep contact and a modulated individual treatment technique ensure a pleasant relaxation and a switch off from the stress of everyday life. The microcirculation is stimulated, vessels, sense organs and nerves are strengthened.*

50 min / 80 €

# DYNAMIC RECREATION BACK MASSAGE

RIVITALIZZANTE TECNICA PER LA SCHIENA CON EFFETTI DURATURI

Un massaggio ricostituente per la schiena, personalizzato in base alle vostre esigenze in quanto a tecnica e intensità. Gli oli naturali da massaggio altamente efficaci ottimizzano il risultato. La straordinaria combinazione di coppette e campane tibetane aiuta ad allentare le tensioni e migliora la flessibilità della colonna vertebrale. Rilassati e liberi di muoversi.

*A reconstructive back treatment with highly effective natural active ingredients and a massage individually tailored to you. Singing bowls and cupping glasses relieve tension in the back muscles and improve the dynamics of the spine. Lasting relaxation for your back. Free yourself of stress and blockages.*

50 min / 80 €

# SPORT & VITALITY BODY MASSAGE

## MASSAGGIO SPORTIVO

Sciolti e rilassati uguale più forti! Questo massaggio mirato riattiva la muscolatura e scioglie anche le tensioni profonde e persistenti. Il tono muscolare migliora e il corpo acquista una nuova vitalità. I principi funzionali all'arnica alpina esercitano un ulteriore effetto stimolante. Un pacchetto energizzante professionale per un apparato locomotore attivo!

*Especially designed to relieve tension after sporting activities and provide maximum support for muscle regeneration. The perfect option for active people.*

50 min / 90 €

# DYNAMIC FEET & LEGS MASSAGE

## MASSAGGIO DINAMICO PIEDI E GAMBE

Un programma di tonificazione gambe con azione rivitalizzante che decongestiona e rilassa le gambe stanche. Un effetto particolarmente energizzante e un tocco di freschezza per piedi e gambe per un sostegno attivo.

*Pamper yourself with a deep earthy leg massage that loosens the tissue, brings back the blood circulation and makes the head clear. For healthy, recovered, and relaxed feet & legs and a deep mental fitness.*

50 min / 80 €

# ENERGIZING HERBAL STAMP POWER TREATMENT

RIVITALIZZANTE MASSAGGIO CON TAMPONI ALLE ERBE  
AROMATICHE

Un massaggio riattivante, con effetto ricostituente sulla muscolatura e sull'apparato locomotore. I tamponi naturali alle erbe aromatiche vengono distribuiti su tutto il corpo con una leggera pressione e una tecnica basata su picchiettamenti, creando un effetto peeling sulla pelle, migliorando la circolazione e stimolando il metabolismo. Il profumo dei pregiati oli aromaterapici aiuta a combattere lo stress e apporta una nuova vitalità. Ripartite di slancio, pieni di energia e riequilibrati!

*This herbal pouches massage is a powerful and intensive full-body treatment with precious natural oils, select herbal blends and unique combinations of active components. The herbal stamps are patted over your body intensively, with gentle pressure. This stimulating technique and the herbs used help to relieve stress, while the finest aroma massage oils bring you vitality. Start off balanced and full of energy!*

50 min / 100 €



## REVITALIZING & FIRMING ABDOMEN TREATMENT

PROGRAMMA DI RASSODAMENTO ADDOMINALE

Questo efficace trattamento rassoda la parte centrale del corpo e aiuta a decongestionare la zona addominale. La stimolazione delicata della zona dell'addome migliora la tonicità della pelle, con un'azione tonificante sul tronco e una riduzione del girovita. La soluzione per il vostro addome!

*This efficient body treatment helps to decongest the abdomen, to reduce waist circumference and to streamline the abdominal wall. The goal of this intensive massage is gentle stimulation of the abdominal cavity to improve tone and streamline contours.*

50 min / 80 €

## DETOXIFYING CELLULITE TREATMENT

PROGRAMMA ANTICELLULITE EFFICACE

Un efficace trattamento anticellulite che agisce in modo duraturo sulla vostra carnagione e sul tessuto connettivo. La coppettazione in combinazione con prodotti naturali altamente efficaci attenua visibilmente la cellulite, esercitando un'azione drenante sui tessuti. Il pediluvio riattivante, l'effetto stimolante del peeling corpo e la speciale tecnica di massaggio favoriscono l'azione detox. In combinazione con un impacco di alghe, il risultato è ottimizzato. La definizione è tutto!

*Experience a unique and effective cellulite treatment: cupping treatment in combination with efficient natural ingredients for a long-term and visible alleviation of the signs of cellulite. Unique features of this treatment include an activating foot bath, an invigorating body exfoliation, a stimulating cupping treatment and a modulated cellulite massage. To reinforce the effects, we recommend that you combine the cellulite program with a seaweed bath for extra hydration and metabolic activation. The very definition of full-body care!*

50 min / 90 €

80 min / 135 €

# SCRUB CORPO

... secondo il metodo Team Dr Joseph ...



# FULL BODY SCRUB WITH HAY EXTRACTS

PEELING CORPO COMPLETO CON NOCCIOLI DI ALBICOCCHIE  
ED ESTRATTI DI FIENO

Un pacchetto di principi funzionali alpini tutto naturale! Il delicato peeling corpo bio migliora l'aspetto della pelle, rendendola chiara e luminosa. Il metabolismo della pelle risulta stimolato e così anche la circolazione. Un aiuto efficace che vi farà risplendere!

*The gentle, efficient, organic body scrub with hayflower extracts and ground apricot pits cleanses the skin deep into the pores and makes it appear clearer and brighter.*

25 min / 45 €

# AROMA SALT BODY SCRUB

PEELING CORPO AROMATICO AL SALE

Un'esperienza aromatica per i sensi con azione riattivante e rivitalizzante. L'impiego di oli aromaterapici e sale del Mar Morto purifica intensamente e favorisce la rigenerazione della pelle. Per sentirsi come rinati!

*This full-body scrub with aromatic massage oil and salt from the Dead Sea supports the rejuvenation of your skin, promotes tissue metabolism, and makes your skin silky smooth. For an intense, fresh feeling.*

25 min / 45 €

# LINEN GLOVE DRY BODY SCRUB

STIMOLANTE PEELING A SECCO CON GUANTO DI LINO

Questo peeling corpo completo e riattivante, effettuato con un guanto di lino grezzo ed essenze altamente efficaci, migliora la circolazione sanguigna e linfatica oltre a stimolare il metabolismo. Purifica e regala una carnagione chiara e raggiante. Per una nuova energia e una forte consapevolezza corporea!

*This deep-cleansing dry scrub with potent essences supports your metabolism for a clear and radiant complexion. Ideal for sensitive and especially dry skin.*

25 min / 45 €

# IMPACCHI CORPO

... secondo il metodo Team Dr Joseph ...

## DETOXIFYING ALPINE FANGO BODY WRAP

IMPACCO DETOX AL FANGO ALPINO

Naturale e potente! Lo speciale fango alpino migliora la circolazione, stimola il metabolismo con un effetto decongestionante sul tessuto connettivo. Un pacchetto efficace in profondità con principi attivi naturali, straordinariamente alpino!

*A "wellness must" for lovers of alpine tradition. The alpine mud smells distinctively alpine. In combination with natural sediments, it works to detoxify the body through the skin - both invigorating and restorative. Deep, strong care, natural and powerful.*

50 min / 80 €





## MOISTURIZING BODY WRAP

### IMPACCO IDRATANTE

Idratazione e cura intensiva! I principi attivi estratti dalla mela e dalla rosa canina dissetano le pelli disidratate ed esigenti, apportando un'intesa idratazione. Un'applicazione che offre un'idratazione profonda e ottimale della pelle, che risulterà liscia e vellutata. Per chi ama il sole e la sauna.

*Pamper your skin with a fruity and sensual beauty bath. Apple extract is rich in vitamins, minerals, pectin, and waxes - the perfect active ingredients to care for demanding skin. In combination with precious rose hips, it considerably improves the skin's well-being and significantly reduces drying. Your skin will appear smoother and more supple.*

50 min / 80 €

## SPORT & VITALITY BODY WRAP

### IMPACCO RIVITALIZZANTE

Rivitalizzante e riattivante! La potenza del complesso di principi attivi dell'arnica e dell'iperico migliora la circolazione e mantiene elastica la muscolatura. Le articolazioni stanche ricevono una nuova energia e il tono muscolare aumenta. Un'esperienza rivitalizzante di calore intenso per sportivi e persone attive!

*Feel the invigorating power of sun plants. This health wrap brings new fitness to your tired joints and muscles. The power of the active ingredients, arnica and St. John's wort, reduces stress, relieves tension, and supports the performance of your muscles.*

50 min / 80 €

## REGENERATING BODY WRAP

### IMPACCO RIGENERANTE

Rigenerazione e cura delicata per la pelle: un programma di coccole speciale a base di aloe vera, uva, olivello spinoso e baobab, che favorisce l'elasticità e la rigenerazione della pelle, garantendo una sensazione cutanea equilibrata e profondamente nutrita.

*Regeneration and gentle care for the skin: a special pampering programme with aloe vera, grape, sea buckthorn and baobab, which promotes the elasticity and regeneration of the skin, ensuring a balanced and deeply nourished skin feeling.*

50 min / 80 €

# MASSAGGI AQUARENA

## MASSAGGIO CLASSICO

### CLASSICAL MASSAGE

Tecnica di massaggio dalle caratteristiche decontratturanti, rilassanti e tonificanti. È un tipo di massaggio il cui obiettivo è quello di far raggiungere uno stato generale di benessere, sia fisico che psichico.

*Massage technique with decontracting, relaxing and toning effects. The aim of this massage is to achieve a general state of well-being, both physical and mental.*

25 min / 45 €

50 min / 75 €

## MASSAGGIO TERRA-CIELO

### EARTH-SKY MASSAGE

Un massaggio unico che si focalizza sulle parti estreme del nostro corpo, come la Testa (cielo) e i piedi (Terra).

Questa tecnica aiuta a riequilibrare l'armonia tra mente e corpo. Infonde uno stato di rilassamento profondo, ideale per combattere insonnia, stress fisico e mentale.

*A unique massage that focuses on the extreme parts of our body: the head (sky) and the feet (earth).*

*This technique helps rebalance the harmony between mind and body. It instils a state of deep relaxation, ideal for fighting insomnia, physical and mental stress.*

50 min / 75 €

## CANDLE MASSAGE

Un massaggio profondamente rilassante effettuato facendo sciogliere una candela cosmetica e sfruttandone le proprietà benefiche. Regala a chi lo riceve un'esperienza multisensoriale estremamente profonda, donando morbidezza e luminosità alla pelle.

*A deeply relaxing massage performed by melting a cosmetic candle and exploiting its beneficial properties. It gives the receiver an extremely deep multi-sensory experience, giving softness and radiance to the skin.*

50 min / 85 €

## SHIRODARA

Un benefico massaggio rilassante che viene effettuato con l'utilizzo di un flusso leggero e costante di olio tiepido sulla fronte, in corrispondenza del terzo occhio. Dona relax mentale, è particolarmente indicato in caso di stress e stati ansiosi.

*A deep-relaxing massage performed with a gentle, steady flow of warm oil on the forehead in correspondence of the third eye. It provides mental relaxation and is particularly indicated in cases of stress and anxiety.*

40 min / 75€

# TRATTAMENTO DI COPPIA

... secondo il metodo Team Dr Joseph ...

## TWINBODY MIND RELAXING AROMA MASSAGE

AROMAMASSAGGIO RILASSANTE DI COPPIA

Un contatto consapevole per il corpo e la mente dedicato alla coppia. Un rilassante massaggio con effetto calmante a livello fisico e mentale. Il profumo degli oli biologici aromaterapici accuratamente selezionati e il massaggio delicato assicurano una percezione completa. Un'applicazione multisensoriale che apporta equilibrio alla muscolatura e accarezza la Vostra anima. Al termine del massaggio potrete assaporare una sfiziosa e gustosa sorpresa!

*A mindful contact for body and mind dedicated to couples. A relaxing massage with a calming effect on the physical and mental level. The scent of carefully selected organic aromatherapy oils and the gentle massage ensure complete perception. A multi-sensory application that brings balance to your muscles and caresses your soul. At the end of the massage you can enjoy a tasty surprise!*

50 min / 190 €



# PACCHETTI

... secondo il metodo Team Dr Joseph ...

## PACCHETTO DETOX

AROMA SALT BODY SCRUB	25 min
DETOXIFYING ALPINE FANGO BODY	50 min
	110 €

## PACCHETTO CELLULITE

DETOXIFYING CELLULITE TREATMENT	80 min
REVITALIZING + FIRMING ABDOMEN TREATMENT	50 min
	190 €

## PACCHETTO RELAX

MIND RELAXING AROMA MASSAGE	50 min
RELAXING HEAD + NECK MASSAGE	50 min
	135 €

## PACCHETTO DECONTRATTURANTE

SPORT + VITALITY BODY MASSAGE	50 min
DYNAMIC RECREATION BACK MASSAGE	50 min
	145 €

# TRATTAMENTI BEAUTY

<b>PEDICURE</b>	35 €
<b>PEDICURE CON SMALTO SEMIPERMANENTE</b> <i>PEDICURE WHIT SEMI PERMANENT VARNISH</i>	55 €
<b>MANICURE</b>	25 €
<b>MANICURE CON SMALTO SEMIPERMANENTE</b> <i>MANICURE WHIT SEMI PERMANENT VARNISH</i>	45 €
<b>EPILAZIONE BAFFETTI</b> <i>UPPER LIP HAIR REMOVAL</i>	10 €
<b>SOPRACCIGLIA</b> <i>EYEBROWN</i>	12 €
<b>EPILAZIONE GAMBE TOTALE</b> <i>FULL LEG HAIR REMOVAL</i>	30 €
<b>EPILAZIONE MEZZA GAMBA</b> <i>HALF LEG HAIR REMOVAL</i>	20 €
<b>EPILAZIONE ASCELLE</b> <i>ARMPIT HAIR REMOVAL</i>	15 €
<b>EPILAZIONE INGUNE CLASSICA (PARZIALE)</b> <i>BIKINI LINE HAIR REMOVAL</i>	15 €
<b>EPILAZIONE INGUINE CLASSICA (TOTALE)</b> <i>TOTAL BIKINI LINE HAIR REMOVAL</i>	20 €
<b>EPILAZIONE INGUINE BRASILIANA (PARZIALE)</b> <i>BIKINI LINE HAIR REMOVAL BRAZILIAN WAX</i>	20 €
<b>EPILAZIONE INGUINE BRASILIANA (TOTALE)</b> <i>TOTAL BIKINI LINE HAIR REMOVAL BRAZILIAN WAX</i>	25 €
<b>EPILAZIONE BRACCIA</b> <i>ARM HAIR REMOVAL</i>	20 €
<b>EPILAZIONE SCHIENA</b> <i>BACK HAIR REMOVAL</i>	25 €

# REGOLAMENTO

## MONDO DELLE SAUNE / WORLD OF SAUNAS

- È richiesto obbligatoriamente l'utilizzo del telo da bagno che troverete in camera per sedervi o sdraiarvi nelle saune. I teli andranno gentilmente riportati in camera.
- Al fine di salvaguardare l'igiene personale vostra e quella degli altri ospiti, nelle saune vi consigliamo di evitare l'utilizzo del costume da bagno e di usare l'apposito telo sauna per coprirsi.
- Vi invitiamo a mantenere chiuse le porte dei diversi locali per impedire la dispersione del calore e del vapore benefico e di chiudere sempre il miscelatore della doccia dopo l'uso.
- *Please note the mandatory use of the bath towel which you will find in your room to sit or lie down inside the saunas; these towels must be brought back to the room.*
- *In order to maintain your personal hygiene and that of other guests, we recommend not wearing swimming costumes in the saunas and using the appropriate sauna towel to cover yourself.*
- *Please keep the doors of the various rooms closed to prevent the dispersion of heat and beneficial steam, and always close the shower mixer after use.*

## PRENOTAZIONI BEAUTY / BEAUTY BOOKINGS

Vi consigliamo la prenotazione dei trattamenti con un certo anticipo, meglio ancora se effettuata al momento della prenotazione del soggiorno, in modo tale da garantire che la data e l'ora richieste siano disponibili.

*We recommend booking treatments in advance, preferably at the time of booking your stay, to ensure that the date and time requested are available.*

## **DISDETTE / CANCELLATION**

**Nel caso in cui desideriate disdire le prenotazioni dei trattamenti, vi preghiamo di darne comunicazione alla reception con almeno 24 ore di anticipo. In caso contrario saremo costretti ad addebitarvi un importo pari al 50% del trattamento prenotato. Confidiamo nella vostra comprensione!**

*In case of cancellation of treatment bookings, please notify reception at least 24 hours in advance. Otherwise we will be obliged to charge you 50% of the booked treatment. We thank you for your understanding!*

## **ORARIO DI ARRIVO / ARRIVAL TIME**

**Vi consigliamo di arrivare almeno 10 minuti prima dell'inizio del vostro trattamento per consentire di fornire il massimo del servizio e il rispetto del calendario degli appuntamenti. Ricordiamo, inoltre, che in caso di ritardo i trattamenti non potranno essere prolungati oltre l'orario previsto, riducendone di conseguenza la durata.**

*We recommend that you arrive at least 10 minutes before the scheduled time of your treatment so that we can provide the best possible service and adhere to the appointment schedule. We would also like to remind you that in the event of a delay, treatments cannot be extended beyond the scheduled time, their duration will therefore be shortened.*

## **PREPARAZIONE AL TRATTAMENTO / TREATMENT PREPARATION**

**Prima dei trattamenti (ad esclusione della depilazione con cera), sono consigliati sauna e bagno turco: avviano il processo di rilassamento, riscaldando e distendendo i muscoli e calmando la mente.**

*Before treatments (with the exception of wax depilation), sauna and steam bath are recommended: they initiate the relaxation process, warming and relaxing the muscles and calming the mind.*



## **STATO DI SALUTE / HEALTH CONDITION**

Vi ricordiamo che alcuni trattamenti potrebbero avere delle controindicazioni nei seguenti casi, ma non limitatamente a questi: gravidanza, assunzione di farmaci, infezioni alla pelle, interventi chirurgici recenti, allergie, problemi cardiaci, pressione alta, cancro, fratture o lussazioni, febbre, epilessia e asma. In questi casi, è quindi obbligatorio informare il personale al momento della prenotazione e l'operatrice prima dell'inizio del trattamento.

*Please note that some treatments may have contraindications in the following cases, but not limited to: pregnancy, taking medication, skin infections, recent surgery, allergies, heart problems, high blood pressure, cancer, fractures or dislocations, fever, epilepsy and asthma. In these cases, it is therefore mandatory to inform the staff when booking and the operator before treatment begins.*

## **GIOIELLI E OGGETTI DI VALORE / JEWELLERY AND OTHER VALUABLES**

Si consiglia di non indossare bracciali, collane, anelli e altri accessori, in quanto potrebbero interferire con la resa ottimale dei trattamenti, e di lasciare gli oggetti di valore nella cassaforte presente in camera.

*It is recommended not to wear bracelets, necklaces, rings and other accessories, as they may interfere with the optimal performance of the treatments, and to leave valuables in the safety box in the room.*

## **ADDEBITO TRATTAMENTI / TREATMENT CHARGE**

Tutti i servizi della beauty farm possono essere addebitati sul conto della camera.

*All Beauty Farm services can be charged to the room bill.*

# BUONO REGALO

Avete mai pensato di regalare un'esperienza di benessere alle persone che amate?

## **Adesso potete farlo!**

Un buono regalo personalizzato, che potrà essere inviato via e-mail, consegnato o spedito in un'elegante busta. Potrà contenere un trattamento, un pacchetto benessere o un importo a vostro piacimento da spendere presso il nostro Centro Benessere Aquarena.

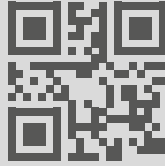
*Have you ever thought of giving a wellness experience to the people you love?*

## **Now you can do it!**

*A personalised gift card can be sent via e-mail, delivered or mailed in an elegant envelope. It can contain a treatment, a wellness package or an amount of your choice to spend at our Aquarena Wellness Centre.*







hotelmaria.com

Maria

★★★★

LEADING RELAX · DOLOMITES

Strada de Sen Pelegrin, 1 | 38035 Moena (TN)  
+39 0462 573265 | info@hotelmaria.com

TRENTINO

VALDI  
FASSA

ALPINE  
PEARLS  
eco-friendly escapes